

# 735mm

148mm

148mm

105mm

**NL Gebruiksaanwijzing: WE PEDI**  
**Produktbeschreibung**  
WE PEDI is an anpassbaar, gebruiksklaar zwaacht voor de voet, dat de voet tot aan de enkel bedekt. Het product is bedoeld voor gebruik op de onbeschadigde huid. De binnenlaag van het gelagte zwaacht bestaat uit een non-voornormaal matid dat weinig wrijving (schufracties) op de huid veroorzaakt. WE PEDI kan de medische behandeling van abnormal gormide vooien ondersteunen (bijv. diabetsisch voet). Dit wordt gerealiseerd door gebruik te maken van een tweelagig non-voornormaal materiaal met hierin verweerde elastische delen. Het verband is herpositioneerbaar dankzij de klittebandaansluiting. WE PEDI kan aan de rechter- of de linkervoet worden gebruikt.

**Medische indicaties**  
Aangepast, gebruiksklaar zwaacht voor de voet: het product ondersteunt tensie de medische behandeling van abnormal gormide vooien (bijv. diabetsisch voet). Voor gebruik als afbrekingszwaacht voor universeel gebruik (ook voor gevorderde). Het verband behoort zijn afbrekingsvermogen te behouden, al dit ook afhankelijk van de grootte van het oppervlak. Gebruik als beschermend zwaacht voor wondkussensmateriaal of pleisters.

**Aanbrengmethode (aanbeveling) of instructie van een arts**  
**AANBRENGMETHODE**  
1. Open de sluitingen en doe de WE PEDI over de tenen.  
2. Trek de WE PEDI uit tot aan de lengte van de voet en trek hem naar boven over de hiel.  
3. Maak alle sluitingen dicht volgens de instructies.



**Anvullende informatie**  
Wij adviseren de WE PEDI in zittende of liggende houding aan te trekken. Kies de passende maat WE PEDI volgens de maattabel.

	M	L	XL
Schoenmaat (EU)	37 - 42	41 - 46	45 - 49
Voetslengte in cm	20 - 26	25 - 32	28 - 35

Vanwege de volgende factoren kan een andere maat WE PEDI nodig zijn:  
• extreem volumineuze voeten  
• gewone voeten  
• amputaties  
• extra laagjes van een primaire/secondaire laag

WE PEDI is correct aangebracht als zijn geen gaten vormen, er geen openingen of plooiën zijn, en het materiaal geen druk/compressie uitoefent.

Gebruik WE PEDI uitsluitend beschreven in de gebruiksaanwijzing. Ieder ander gebruik wordt als niet beoogd beschouwd en kan tot materiaal schade en persoonlijk letsel leiden.

Zorg er tijdens het gebruik van WE PEDI voor dat het zwaacht niet te strak wordt aangebracht, het de voet niet rekt, en voldoende elasticiteit op de voet heeft.

Als er twijfel is over het gebruik of als de gezondheidstoestand verslechtert, raad dan het gebruik onmiddellijk en om medisch advies in. Als u niet WE PEDI gaat lopen, dan raden wij aan geschikt schoeisel te dragen (bijv. schoenen, operatieschoenen).

**Opgelet: Als u tijdens het gebruik van de WE PEDI product reden hebt om na te denken dat er een ernstig voorval is optreedt, moet dit vooral door de fabrikant en/of uw nationale autoriteit.**

**Higiëne en verwijdering**  
• dagelijks bij acute, infectieuze wonden  
• wanneer het materiaal uitsluitend is gebruikt  
• wanneer de primaire/secondaire laag veranderd/vervissd wordt

Het is gevaarlijk om een medisch hulpmiddel dat bedoeld is voor eenmalig gebruik opnieuw te gebruiken. Recycling van producten met het doel ze opnieuw te gebruiken kan een ernstig negatieve invloed op de

**Higiëne en verwijdering**  
• dagelijks bij acute, infectieuze wonden  
• wanneer het materiaal uitsluitend is gebruikt  
• wanneer de primaire/secondaire laag veranderd/vervissd wordt

Het is gevaarlijk om een medisch hulpmiddel dat bedoeld is voor eenmalig gebruik opnieuw te gebruiken. Recycling van producten met het doel ze opnieuw te gebruiken kan een ernstig negatieve invloed op de

di idiosyncratische allergische reactie (zie ook: scarpa, scarpe chirurgiche).  
N.B.: Se durante l'utilizzo di questo prodotto si ritiene per qualsiasi ragione che si sia verificato un evento grave, si prega di segnalare al fabbricante e alla propria autorità nazionale.

**Igine e smaltimento**  
Sottolineare WE PEDI:  
• ogni giorno in caso di ferite acute e infette  
• quando il prodotto è utilizzato solo  
• se il materiale si è allargato o si è strappato  
• ogni volta che il sottopiede lo stato primario/secondario (medicazione della) sottostante

**E paricolare attenzione è dispostosi medici monosici. Ricezione i prodotti per avere gravi conseguenze negative sulle loro caratteristiche e prestazioni.**

La banda WE PEDI può essere smaltita con i normali rifiuti domestici.

**FI Käyttöohje: WE PEDI**  
**Tuotekuvaus**  
WE PEDI on säädettävä, käytövalmis sidos jalkaan. Se peittää jalkaterän niikään saakka. Tuote on toteutettu vahvalla kuitilla. Laminoidin sidoksen sisäkerros on kuitulaagista, jonka ihoon kohdistama kitka (ekkuusvoima) on vähäistä. WE PEDI voi tukea epänormaaliin muotoisten jalkojen lääketieteellisiä hoitoja (esim. diabeettiset jalat). Tämä on toteutettu kädellä laminoidulla kuitulaagissa, jossa on elastisuus. Tarranauha toimiva suljussysteimi on siirrettävä. WE PEDI sidosta voi käyttää sekä oikeassa että vasemmassa jalassa.

**Lääketeolliset indikaatiot**  
Säädettävä, käyttövalmis sidos jalkaan. Tuote tukee myös epänormaaliin muotoisten jalkojen lääketieteellisiä hoitoja (esim. diabeettinen jalka). Käytännön yksikäyttöisiä kiinnitysohjelmia myyvässä muodossa. Niiden käyttämisen sidoksen pakollaan pitämisen jalsassa koosta riippuen on mahdollista. Käyttö sidosta on sallittua sekä oikeassa että vasemmassa jalassa.

**Sitomistasu (suosittelut) tai lääkäriin ohjeen mukaan**  
SITOMISTAVÄITTEET  
1. Aava kiinnikeitä ja puojta WE PEDI vapauttajan avulla.  
2. Vedä WE PEDI jalkaterän päälle.  
3. Venytä WE PEDI jalkaterän pituutta ja vedä se kantapään taakse.  
4. Sulje kaikki kiinnikkeet ohjeiden mukaan.



**Lististö**  
WE PEDI suositellaan asettamaan istuma- tai makuuasennossa. Valitse oikean kokosen WE PEDI kokoonsovittaen avulla.

	M	L	XL
Kengän koot (EU)	37 - 42	41 - 46	45 - 49
Jalkaterän pituus cm	20 - 26	25 - 32	28 - 35

Suuraväristä syytä välttämättä välttämättä erä WE PEDI kokoa:  
• erittäin suuret jalat  
• tavalliset jalat  
• amputaatiot  
• ekstra primaarisekundaareja laajia

WE PEDI on asennettu oikein, kun sinä ei ole painimuja, aukkoja tai rypyyttä eikä materiaali aiheuta paineen/painutuksen tunnetta.

Käytä WE PEDI sidosta vain käyttöohjeissa kuvattulla tavalla. Muu käyttö katsotaan käyttöohjeen vastaisiksi ja johtaa vahingonkorvausvastuuseen.

WE PEDI sidosta käytettävässä varmistaa, että sidosta ei aseteta liian tiukalle, ettei se kohdistu vetoa jalkaterään ja että sen elastisuus on riittävä.

Jos käyttöön liittyy epävarmuutta tai tunteita huonoon, käyttö on keskeytettävä heti ja on suositeltavaa ottaa yhteyttä lääkäriin.

**aligenschaften en prestaties hiervan hebben.**  
WE PEDI kan met het normale huishoudelijke afval worden weggegooid.

**EN Instructions for Use: WE PEDI**  
**Product Description**  
WE PEDI is an adaptable, ready to use bandage for the foot that covers the foot up to the ankle. The product is intended to be used on intact skin. The inside layer of the laminate consists of a non-normal fabric which causes low friction (slipper forces) to the skin. WE PEDI can support the medical treatment of abnormally shaped feet (e.g. diabetic feet). This is realised using a two layered non-normal fabric with incorporated elastic parts. The hook and loop fastener system is repositionable. WE PEDI can be used on the right or left foot.

**Medical Indications**  
Adapted, ready to use bandage for the foot: the product also supports the medical treatment of abnormally shaped feet (e.g. diabetic foot). For use as fixation bandage for universal use (also for advanced). The bandage should retain its adhesion on the foot depending on the size is possible. Use as protective bandage of wound pad material or plaster.

**Method of application (recommended) as directed by a doctor**  
**APPLICATION STEPS**  
1. Open the fasteners and put the WE PEDI over the toes.  
2. Pull WE PEDI back over the foot.  
3. Stretch the WE PEDI to the length of the foot and pull it up over the heel.  
4. Close all fasteners according to instructions.



**Additional information**  
It is recommended to put on WE PEDI sitting or lying down. Select the appropriate size of WE PEDI according to the size chart.

	M	L	XL
Shoe Size (EU)	37 - 42	41 - 46	45 - 49
Foot Length in cm	20 - 26	25 - 32	28 - 35

The following factors may require a different size of WE PEDI:  
• extremely voluminous feet  
• normal feet  
• amputations  
• extra layers of primary/secondary layers

WE PEDI is correctly applied when no cavities form, there are no gaps or wrinkles, and the material does not apply pressure/compression.

Only use WE PEDI as described in the instructions for use. Any other use is considered as not intended and may lead to material damage and personal injury.

When using WE PEDI, make sure that the bandage is not applied too tightly, does not stretch the foot, and has sufficient elasticity on the foot.

If there is any uncertainty about the use or if the health condition worsens, the use should be immediately discontinued, and medical advice should be obtained. When working with WE PEDI, it is recommended to wear adequate footwear (e.g. shoes, surgical shoes).

Please note: while using this product, have any reason to assume that a serious event has occurred, please report the event to the manufacturer and your national authority.

**Weitere Hinweise**  
Es wird empfohlen, WE PEDI im Sitzen oder Liegen anzulegen. Wählen Sie die passende Größe von WE PEDI gemäß der Größentabelle.

	M	L	XL
Schuhgrößen (EU)	37 - 42	41 - 46	45 - 49
Fußlänge in cm	20 - 26	25 - 32	28 - 35

Bei folgenden Faktoren muss evtl. eine andere Größe von WE PEDI gewählt werden:  
• Fehlbildungen des Fußes  
• extrem voluminöse Füße  
• gewöhnliche Füße  
• amputierte Füße  
• weitere Lagen von primären/sekundären Lagen (Wundauflagen)

WE PEDI ist richtig angelegt, wenn keine Hohlräume bilden, keine Lücken oder Falten vorhanden sind und das Material keinen Druck/Keine Kompression ausübt.

Verwenden Sie WE PEDI nur wie in der Gebrauchsanweisung beschrieben. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Material- und Personenschäden führen.

Achten Sie bei der Verwendung von WE PEDI darauf, dass der Verband nicht zu stramm angelegt wird, die Fuß nicht dehnt und ausreichende Elastizität am Fuß aufweist.

Bei Unsicherheiten bezüglich der Anwendung oder, wenn sich der Gesundheitszustand ändert, ist die Anwendung sofort abzubrechen und ärztlicher Rat einzuholen. Es wird empfohlen, während der Anwendung WE PEDI zu tragen (z. B. Schuhe, OP-Schuhe).

**Bitte beachten Sie: Wenn Sie bei der Verwendung dieses Produktes Grund zu der Annahme haben, dass ein schwerer Vorfall aufgetreten ist, melden Sie dies bitte dem Hersteller und Ihrer nationalen Behörde.**

**Higiene und Entsorgung**  
WE PEDI sei wie folgt zu verwenden:  
• täglich bei akuten, infektiösen Wunden  
• wenn die Material nur ausschließlich ist verwendet  
• wenn die primäre/secondäre Schicht verändert/ausgetauscht wird

Het is gevaarlijk om een medisch hulpmiddel dat bedoeld is voor eenmalig gebruik opnieuw te gebruiken. Recycling van producten met het doel ze opnieuw te gebruiken kan een ernstig negatieve invloed op de

**SE Bruksanvisning: WE PEDI**  
**Produktbeskrivelse**  
WE PEDI är ett anpassningsbart och användningsfärdigt bandage för foten som täcker foten upp till fotleden.  
Produkten är avsedd att användas på intakt hud. Insidan av laminatet är ett ickeaktivt material som har låg friktion (gripning) mot huden. WE PEDI kan användas för medicinsk behandling av fotter med abnorm form ( exempelvis diabetefötter). Detta sker med ett tvåskiktigt material med integrerade elastiska trådar. Karbonresteringssystemet för fästning är justerbart. WE PEDI kan användas på höger eller vänster fot.

**Medicinska indikationer**  
Anpassningsbart och användningsfärdigt bandage för foten. Produkten kan även användas för medicinsk behandling av fotter med abnorm form ( exempelvis diabetefötter). Kan användas som fästningsbandage för universell användning ( även av avancerad). Förbanden kan anpassas till foten efter storlek. Används som skyddsbandage över sårdryna eller plaster.

**Appliserings (rekommenderad) eller enligt anvisning från läkare**  
**APPLISERINGSSKITTEN**  
1. Öppna fastenera och placera WE PEDI över tårna.  
2. Dra WE PEDI bakåt över foten.  
3. Sträck WE PEDI till fotens längd och dra upp produkten över hälen.  
4. Stäng alla fästena enligt anvisningarna.

**Ytterligare information**  
Det anbefalles att tage WE PEDI tas på når du sitter eller ligger ner. Vælg længelig størrelse på WE PEDI enligt størrelse Tabellen.

	M	L	XL
Skostørrelser (EU)	37 - 42	41 - 46	45 - 49
Føddelængde i cm	20 - 26	25 - 32	28 - 35

Følgende faktorer kan innebære at du kan behøve WE PEDI i en annan størrelse:  
• ekstremt voluminøse fødder  
• normale fødder  
• amputasjoner  
• ekstra primær/sekundære lag

WE PEDI er korrekt påført når ingen huller, glapp eller veck oppstår og materialet ikke utøver trykk eller kompresjon.

Använd bara WE PEDI enligt beskrivningen i bruksanvisningen. All annan användning betraktas som olämplig och kan leda till material- och personskador.

Såväl som till bandaget inte sträcker sig för hårt när du använder WE PEDI, att det inte sträcker ut foten och



**Ytterligere informasjon**  
Det anbefalles å tage WE PEDI på når du sitter eller ligger ner. Vælg længelig størrelse på WE PEDI enligt størrelse Tabellen.

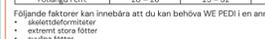
	M	L	XL
Skostørrelser (EU)	37 - 42	41 - 46	45 - 49
Føddelængde i cm	20 - 26	25 - 32	28 - 35

Følgende faktorer kan innebære at du kan behøve WE PEDI i en annan størrelse:  
• ekstremt voluminøse fødder  
• normale fødder  
• amputasjoner  
• ekstra primær/sekundære lag

WE PEDI er korrekt påført når ingen huller, glapp eller veck oppstår og materialet ikke utøver trykk eller kompresjon.

Använd bara WE PEDI enligt beskrivningen i bruksanvisningen. All annan användning betraktas som olämplig och kan leda till material- och personskador.

Såväl som till bandaget inte sträcker sig för hårt när du använder WE PEDI, att det inte sträcker ut foten och



**Ytterligere informasjon**  
Det anbefalles å tage WE PEDI på når du sitter eller ligger ner. Vælg længelig størrelse på WE PEDI enligt størrelse Tabellen.

	M	L	XL
Skostørrelser (EU)	37 - 42	41 - 46	45 - 49
Føddelængde i cm	20 - 26	25 - 32	28 - 35

Følgende faktorer kan innebære at du kan behøve WE PEDI i en annan størrelse:  
• ekstremt voluminøse fødder  
• normale fødder  
• amputasjoner  
• ekstra primær/sekundære lag

WE PEDI er korrekt påført når ingen huller, glapp eller veck oppstår og materialet ikke utøver trykk eller kompresjon.

Använd bara WE PEDI enligt beskrivningen i bruksanvisningen. All annan användning betraktas som olämplig och kan leda till material- och personskador.

Såväl som till bandaget inte sträcker sig för hårt när du använder WE PEDI, att det inte sträcker ut foten och

re-use them can have a seriously negative impact on their properties and performance.

WE PEDI can be disposed of with normal household wa-ste.

**DE Gebrauchsanweisung: WE PEDI**  
**Produktbeschreibung**  
WE PEDI ist ein adaptierbarer gebrauchsfertiger Verband für den Fuß, der diesen bis zum Knöchel bedeckt.  
Das Produkt ist für die Anwendung auf intakter Haut vorgesehen. Die innere Lage besteht aus einem Vlies, das geringe Reibung (Scherkräfte) auf der Haut verursacht. WE PEDI kann die medizinische Behandlung von abnorm geformten Füßen unterstützen (z.B. diabetische Füße). Dies wird durch ein zwei-lagiges Vlies mit eingebetteten elastischen Fäden ermöglicht. Das Klettverschlusssystem lässt sich an beiden Füßen einsetzen. WE PEDI kann am rechten oder linken Fuß verwendet werden.

**Medizinische Indikationen**  
Anpassbarer gebrauchsfertiger Fußverband: Das Produkt unterstützt auch die medizinische Behandlung von abnorm geformten Füßen (z.B. diabetische Füße). Es kann als Fixierbande für den universellen Einsatz (auch für Wundauflagen) eingesetzt werden. Ein Fixieren von Verbänden am Fuß möglich. Verwendet als Schutzbande über Wundauflagen oder Plaster.

**Anlegemethode (Empfehlung) oder entsprechender ärztlicher Anweisung**  
**ANLEGENDE SCHRITT**  
1. Die Verschlüsse öffnen und WE PEDI über die Zehen ziehen.  
2. WE PEDI nach hinten über den Fuß ziehen.  
3. WE PEDI auf die Länge des Fußes dehnen und über die Ferse hochziehen.  
4. Alle Verschlüsse nach den Anweisungen schließen.



**Weitere Hinweise**  
Es wird empfohlen, WE PEDI im Sitzen oder Liegen anzulegen. Wählen Sie die passende Größe von WE PEDI gemäß der Größentabelle.

	M	L	XL
Schuhgrößen (EU)	37 - 42	41 - 46	45 - 49
Fußlänge in cm	20 - 26	25 - 32	28 - 35

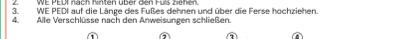
Bei folgenden Faktoren muss evtl. eine andere Größe von WE PEDI gewählt werden:  
• Fehlbildungen des Fußes  
• extrem voluminöse Füße  
• gewöhnliche Füße  
• weitere Lagen von primären/sekundären Lagen (Wundauflagen)

WE PEDI ist richtig angelegt, wenn keine Hohlräume bilden, keine Lücken oder Falten vorhanden sind und das Material keinen Druck/Keine Kompression ausübt.

Verwenden Sie WE PEDI nur wie in der Gebrauchsanweisung beschrieben. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Material- und Personenschäden führen.

Achten Sie bei der Verwendung von WE PEDI darauf, dass der Verband nicht zu stramm angelegt wird, die Fuß nicht dehnt und ausreichende Elastizität am Fuß aufweist.

Bei Unsicherheiten bezüglich der Anwendung oder, wenn sich der Gesundheitszustand ändert, ist die Anwendung sofort abzubrechen und ärztlicher Rat einzuholen. Es wird empfohlen, während der Anwendung WE PEDI zu tragen (z. B. Schuhe, OP-Schuhe).



**Informations complémentaires**  
Il est conseillé de mettre WE PEDI en position assise ou couchée. Sélectionner la taille appropriée de WE PEDI conformément au tableau des tailles.

	M	L	XL
Pourtantes (EU)	37 - 42	41 - 46	45 - 49
Longueur du pied en cm	20 - 26	25 - 32	28 - 35

Une taille WE PEDI différente peut être nécessaire dans les cas suivants:  
• pieds extrêmement volumineux  
• pieds normaux  
• amputations  
• couches primaires/secondaires supplémentaires

WE PEDI est bien placé si aucune cavité, trou ou pli ne s'est formé, et si le matériau n'exerce aucune pression/compression.

Utilisez WE PEDI comme décrit dans les présentes instructions uniquement. Toute utilisation est considérée comme incorrecte et peut provoquer des dommages matériels et des blessures.

Utilisez uniquement WE PEDI, veillez à ce que le bandage ne soit pas trop serré, qu'il n'étende pas le pied et qu'il reste suffisamment élastique au niveau du pied.

En cas de doute, consultez votre utilisation ou si l'état de santé s'aggrave, interrompez immédiatement toute utilisation et consultez un professionnel de la santé. Lors de la marche avec WE PEDI, il est conseillé de porter des chaussures médicales (par ex. des chaussures, zapatos cirujanos).

Veillez noter: Si vous de votre utilisation de ce produit, vous avez des raisons de penser qu'un événement grave est survenu, veuillez le signaler au fabricant et à votre autorité nationale.

**Higiene e eliminação**  
Tenga en cuenta que si, mientras está utilizando este producto, tiene razones para pensar que se ha

Brúk bare WE PEDI som beskrevet i bruksanvisningen. Entver annen bruk regnes for å være ikke-føret. Når du bruker WE PEDI, må du sørge for at bandaget ikke settes for stramt på, at den ikke strækker foten og at den har tilstrekkelig elastisitet på foten. Hvis det ikke finnes usikkerhet om bruk, eller hvis helsestanden blir verre, skal brukeren avbrytes umiddelbart og søke medisinsk hjelp/inntak. Når du går med WE PEDI, anbefales det å bruke ergonomiske sko (f.eks. sko, kirurgiske sko).

**Mark: Hvis du mener at bruk av dette produktet er alvorlig helsefare for brukeren og dette produkt, skal denne helsefare meddeles fabrikkent og din nasjonale myndighet.**

**Higiene og bortskaffelse**  
Slett WE PEDI:  
• daglig ved akutte, infeksjonelle sår  
• når den er smittet  
• når materialet er strakt for kraftigt eller revet over  
• når det primære laget (sårbandage) under skiftes

Det er farligt å genanvende medisinsk utstyr, der er beregnet til engangsbruk. Genanvendelse af produkter udværet med hensyn til at kunne bruge dem igen kan have en alvorlig negativ effekt på egenskaber og ydeevne.

NO Bruksanvisning: WE PEDI  
WE PEDI kan bortskaffes sammen med det normale husholdningsaffald.

**DK Bruksanvisning: WE PEDI**  
**Produktbeskrivelse**  
WE PEDI er en tilpassningsbar, brukstet bandage for foten, den dekker foten opp til anken.  
Produktet er beregnet på å brukes på intakt hud. Laminatets innvendige lag består av non-voennormale materiale som gir lav friksjon (sliperkræfter) på huden. WE PEDI understøtter den medisinske behandlingen av abnormal formerte føtter (f.eks. diabetiske føtter). Dette realiseres ved hjelp av et tolags, non-voennormalt med integrerte elastiske tråder. Lukkesystemet med bunnlag kan omplaceres. WE PEDI kan brukes på høyre eller venstre fot.

**Medicinske indikationer**  
Tilpassningsdyktig, brukstet bandage for foten. Produktet starter også opp under den medisinske behandlingen av abnormal formerte føtter (f.eks. diabetiske fot). Kan brukes som festerende bandage til universell bruk (også for sårdryner). Retention på foten, avhengig av størrelse, er mulig. Kan brukes som beskyttende bandage over sårdryner eller plaster.

**Appliseringsmetode (anbefalt), eller i samsvar med legens instruksjoner**  
**APPLISERINGSSKRITTEN**  
1. Åpne festene og plasser WE PEDI over tærne.  
2. Trekk WE PEDI bakover over foten.  
3. Strakk WE PEDI til fotens lengde, og trekk den opp over hælen.  
4. Lukk alle festene i samsvar med instruksjonene.

**Tilleggsinformasjon**  
Det anbefales å bruke WE PEDI på når du sitter eller liggende stilling. Velg korrekt størrelse på WE PEDI henhold til tabellen over størrelser.

	M	L	XL
Skoestørrelser (EU)	37 - 42	41 - 46	45 - 49
Føddelængde i cm	20 - 26	25 - 32	28 - 35

Følgende faktorer kan kreve en forskjellig størrelse WE PEDI:  
• ekstremt voluminøse fødder  
• normale fødder  
• amputasjoner  
• ekstra lag av primær/sekundære lag

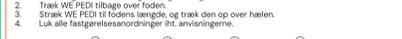
WE PEDI er anlagt korrekt, når det ikke dannes huller, når det ikke er mellomrom eller folder, og når materialet ikke utøver trykk/kompresjon.

**Tilleggsinformasjon**  
Det anbefales å bruke WE PEDI på når du sitter eller liggende stilling. Velg korrekt størrelse på WE PEDI henhold til tabellen over størrelser.

	M	L	XL
Skoestørrelser (EU)	37 - 42	41 - 46	45 - 49
Føddelængde i cm	20 - 26	25 - 32	28 - 35

Følgende faktorer kan kreve en forskjellig størrelse WE PEDI:  
• ekstremt voluminøse fødder  
• normale fødder  
• amputasjoner  
• ekstra lag av primær/sekundære lag

WE PEDI er anlagt korrekt, når det ikke dannes huller, når det ikke er mellomrom eller folder, og når materialet ikke utøver trykk/kompresjon.



**Tilleggsinformasjon**  
Det anbefales å bruke WE PEDI på når du sitter eller liggende stilling. Velg korrekt størrelse på WE PEDI henhold til tabellen over størrelser.

	M	L	XL
Skoestørrelser (EU)	37 - 42	41 - 46	45 - 49
Føddelængde i cm	20 - 26	25 - 32	28 - 35

Følgende faktorer kan kreve en forskjellig størrelse WE PEDI:  
• ekstremt voluminøse fødder  
• normale fødder  
• amputasjoner  
• ekstra lag av primær/sekundære lag

WE PEDI er anlagt korrekt, når det ikke dannes huller, når det ikke er mellomrom eller folder, og når materialet ikke utøver trykk/kompresjon.



**Tilleggsinformasjon**  
Det anbefales å bruke WE PEDI på når du sitter eller liggende stilling. Velg korrekt størrelse på WE PEDI henhold til tabellen over størrelser.

	M	L	XL
Skoestørrelser (EU)	37 - 42	41 - 46	45 - 49
Føddelængde i cm	20 - 26	25 - 32	28 - 35

Følgende faktorer kan kreve en forskjellig størrelse WE PEDI:  
• ekstremt voluminøse fødder  
• normale fødder  
• amputasjoner  
• ekstra lag av primær/sekundære lag

WE PEDI er anlagt korrekt, når det ikke dannes huller, når det ikke er mellomrom eller folder, og når materialet ikke utøver trykk/kompresjon.

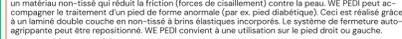
Die Wiederverwendung eines Medizinproduktes zum Einmalgebrauch ist gefährlich. Die Wiederaufbereitung von Produkten, um diese wiederzuverwenden, kann deren Beschaffenheit und Leistung ernsthaft beeinträchtigen.

WE PEDI kann mit dem normalen Hausabfall entsorgt werden.

**FR Mode d'emploi: WE PEDI**  
**Description du produit**  
WE PEDI est un bandage adaptable et prêt à l'emploi pour le pied qui recouvre le pied jusqu'à la cheville.  
Le produit est conçu pour être utilisé sur une peau intacte. La couche intérieure du laminé consiste en un matériau non-normal qui réduit la friction (forces de cisaillement) contre la peau. WE PEDI peut accompagner le traitement d'un pied de forme anormale (par ex. pied diabétique). Ceci est réalisé grâce à un matériau non-normal composé de deux couches avec des fibres élastiques incorporées. Le système de fermeture à crochets est répositionnable. WE PEDI convient à une utilisation sur le pied droit ou gauche.

**Indications (a) médicales**  
Bandage de pied adaptable et prêt à l'emploi: le produit également peut accompagner le traitement d'un pied de forme anormale (par ex. pied diabétique). Destiné à une utilisation en tant que bandage de fixation universel (également pour les compresses pour plaie). Un maintien de pansement est possible sur le pied en fonction de la taille. Utilisation en tant que bandage de protection sur les compresses pour plaie ou les pansements.

**Méthode d'application (recommandée) ou sur instructions d'un médecin**  
**ÉTAPE D'APPLICATION**  
1. Ouvrir les attaches et placer WE PEDI par-dessus les orteils.  
2. Tirer WE PEDI vers l'arrière sur le pied.  
3. Étirer WE PEDI à la longueur du pied et le tirer au-dessus du talon.  
4. Fermer toutes les fermetures comme indiqué dans les instructions.



**Informations complémentaires**  
Il est conseillé de mettre WE PEDI en position assise ou couchée. Sélectionner la taille appropriée de WE PEDI conformément au tableau des tailles.

	M	L	XL
Pourtantes (EU)	37 - 42	41 - 46	45 - 49
Longueur du pied en cm	20 - 26	25 - 32	28 - 35

Une taille WE PEDI différente peut être nécessaire dans les cas suivants:  
• pieds extrêmement volumineux  
• pieds normaux  
• amputations  
• couches primaires/secondaires supplémentaires

WE PEDI est bien placé si aucune cavité, trou ou pli ne s'est formé, et si le matériau n'exerce aucune pression/compression.

Utilisez WE PEDI comme décrit dans les présentes instructions uniquement. Toute utilisation est considérée comme incorrecte et peut provoquer des dommages matériels et des blessures.

Utilisez uniquement WE PEDI, veillez à ce que le bandage ne soit pas trop serré, qu'il n'étende pas le pied et qu'il reste suffisamment élastique au niveau du pied.

En cas de doute, consultez votre utilisation ou si l'état de santé s'aggrave, interrompez immédiatement toute utilisation et consultez un professionnel de la santé. Lors de la marche avec WE PEDI, il est conseillé de porter des chaussures médicales (par ex. des chaussures, zapatos cirujanos).

Veillez noter: Si vous de votre utilisation de ce produit, vous avez des raisons de penser qu'un événement grave est survenu, veuillez le signaler au fabricant et à votre autorité nationale.



**Higiene e eliminação**  
Tenga en cuenta que si, mientras está utilizando este producto, tiene razones para pensar que se ha

Brúk bare WE PEDI som beskrevet i bruksanvisningen. Entver annen bruk regnes for å være ikke-føret. Når du bruker WE PEDI, må du sørge for at bandaget ikke settes for stramt på, at den ikke strækker foten og at den har tilstrekkelig elastisitet på foten. Hvis det ikke finnes usikkerhet om bruk, eller hvis helsestanden blir verre, skal brukeren avbrytes umiddelbart og søke medisinsk hjelp/inntak. Når du går med WE PEDI, anbefales det å bruke ergonomiske sko (f.eks. sko, kirurgiske sko).

**Mark: Hvis du mener at bruk av dette produktet er alvorlig helsefare for brukeren og dette produkt, skal denne helsefare meddeles fabrikkent og din nasjonale myndighet.**

**Higiene og bortskaffelse**  
Slett WE PEDI:  
• daglig ved akutte, infeksjonelle sår  
• når den er smittet  
• når materialet er strakt for kraftigt eller revet over  
• når det primære laget (sårbandage) under skiftes

Det er farligt å genanvende medisinsk utstyr, der er beregnet til engangsbruk. Genanvendelse af produkter udværet med hensyn til at kunne bruge dem igen kan have en alvorlig negativ effekt på egenskaber og ydeevne.

NO Bruksanvisning: WE PEDI  
WE PEDI kan bortskaffes sammen med det normale husholdningsaffald.

**DK Bruksanvisning: WE PEDI**  
**Produktbeskrivelse**  
WE PEDI er en tilpassningsbar, brukstet bandage for foten, den dekker foten opp til anken.  
Produktet er beregnet på å brukes på intakt hud. Laminatets innvendige lag består av non-voennormale materiale som gir lav friksjon (sliperkræfter) på huden. WE PEDI understøtter den medisinske behandlingen av abnormal formerte føtter (f.eks. diabetiske føtter). Dette realiseres ved hjelp av et tolags, non-voennormalt med integrerte elastiske tråder. Lukkesystemet med bunnlag kan omplaceres. WE PEDI kan brukes på høyre eller venstre fot.

**Medicinske indikationer**  
Tilpassningsdyktig, brukstet bandage for foten. Produktet starter også opp under den medisinske behandlingen av abnormal formerte føtter (f.eks. diabetiske fot). Kan brukes som festerende bandage til universell bruk (også for sårdryner). Retention på foten, avhengig av størrelse, er mulig. Kan brukes som beskyttende bandage over sårdryner eller plaster.

**Appliseringsmetode (anbefalt), eller i samsvar med legens instruksjoner**  
**APPLISERINGSSKRITTEN**  
1. Åpne festene og plasser WE PEDI over tærne.  
2. Trekk WE PEDI bakover over foten.  
3. Strakk WE PEDI til fotens lengde, og trekk den opp over hælen.  
4. Lukk alle festene i samsvar med instruksjonene.

**Tilleggsinformasjon**  
Det anbefales å bruke WE PEDI på når du sitter eller liggende stilling. Velg korrekt størrelse på WE PEDI henhold til tabellen over størrelser.

	M	L	XL
Skoestørrelser (EU)	37 - 42	41 - 46	45 - 49
Føddelængde i cm	20 - 26	25 - 32	28 - 35

Følgende faktorer kan kreve en forskjellig størrelse WE PEDI:  
• ekstremt voluminøse fødder  
• normale fødder  
• amputasjoner  
• ekstra lag av primær/sekundære lag

WE PEDI er anlagt korrekt, når det ikke dannes huller, når det ikke er mellomrom eller folder, og når materialet ikke utøver trykk/kompresjon.



**Tilleggsinformasjon**  
Det anbefales å bruke WE PEDI på når du sitter eller liggende stilling. Velg korrekt størrelse på WE PEDI henhold til tabellen over størrelser.

	M	L	XL
Skoestørrelser (EU)	37 - 42	41 - 46	45 - 49
Føddelængde i cm	20 - 26	25 - 32	28 - 35

Følgende faktorer kan kreve en forskjellig størrelse WE PEDI:  
• ekstremt voluminøse fødder  
• normale fødder  
• amputasjoner  
• ekstra lag av primær/sekundære lag

WE PEDI er anlagt korrekt, når det ikke dannes hull